Pré Curieux les Jardins de l'Eau

Croisières sur le Léman
Visite d'Evian avec le Petit Train

Wassergärten
Schiffsrundfahrten auf dem Genfer See Besichtigung von Evian mit dem Touristenbähnchen

Edition 2022

Evian destination

Accès et billetterie

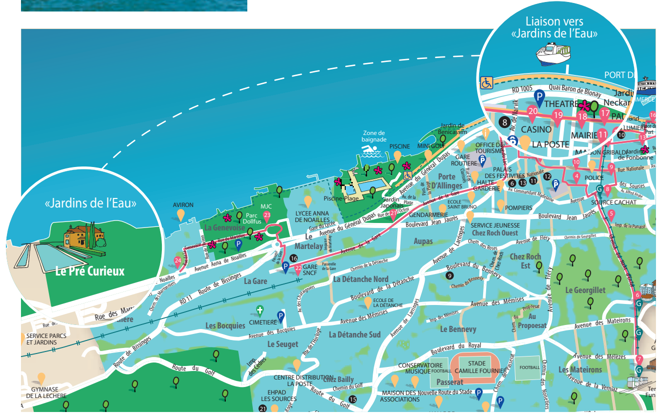
Zufahrt und Ticketing

Zufahrt mit Elektro-Solarboot. Fahrkartenverkauf am Kiosk des Casinopontons 20 Minuten vor Abfahrt.

Les billets sont en vente au kiosque du ponton du Casino 20 minutes avant le départ.

Tél.: +33 (0)4 50 83 30 62
Groupes : réservation par mail : info@gavotnaute-leman.com

L'accès aux Jardins de l'Eau du Pré Curieux se fait uniquement par bateau électro-solaire.



Informations Office de Tourisme

Evian Destination
Place de la Porte d'Allinges
74500 Evian
Tél.: +33 (0)4 50 75 04 26
evian-tourisme.com

Édition Avril 2022
Document non contractuel.
Les horaires et fréquences des prestations sont susceptibles de modifications.

Crédits : *Evian Tourisme & Congrès/ P.Thiriet, Semaphore/P.Leroy, B.Delerue, J.Phalippou, S.Cannessant*
Réalisation : *G.Hamchart*

L'Agrion croisières uniques

Croisières sur le Léman en bateau électrosolaire

Schiffsrundfahrten auf dem Genfer See mit einem Solarboot

Gehen Sie mit der Agrion auf Entdeckung der Geheimnisse des Genfer Sees. Von diesem Solarboot aus können Sie die Ufer der Thermalkurorts bewundern und die Fauna und Flora unauffällig beobachten. Kombinieren Sie Boot und Touristenbähnchen für einen ausgezeichneten Entdeckungs- und Entspannungs-tag auf dem See und in der Stadt. Eine ungewöhnlicher und unvergesslicher Ausflug!

Partez à la découverte des secrets du lac Léman à bord de l'Agrion, un bateau électrosolaire qui vous permettra d'admirer les rives de la cité thermale et d'observer la faune en toute discrétion.

Combinez bateau et petit train pour une formidable journée de détente et de découverte sur le lac et dans la ville. Une balade surprenante et inoubliable !

Du 9 au 30 Avril (du mardi au dimanche) *Von 9. Bis 30. April (von Dienstag bis Sonntag)*	
Promenade/Tour 45 min.	**14h - 15h - 16h**
Tous les jours du 1er Mai au 2 Octobre *Jeden Tag von 1. Mai bis 2. Oktober*	
Promenade/Tour 30 min.	**10h - 11h45 - 13h45 - 15h30 - 17h15**
Promenade/Tour 45 min.	**10h45 - 14h30 - 16h15**

Promenade *Tour*	30 min.	45 min.
Adulte/Adult	**7,50€**	**9,50€**
Junior 6-11/Teen	**6,50€**	**8,50€**
Enfant 0-5/Kid	**Gratuit/*Gratis***	
Famille/Family	**23,50€**	**34,00€**

Billet combiné : Train+Bateau* *Zug+Schiff**	
Adulte/Adult	**15,00€**
Junior 4-11/Teen	**13,50€**
Enfant 0-3/Kid	**Gratuit/*Gratis***
Famille/Family	**47,50€**

* Uniquement sur la croisière 45 min.
** Nur mit der 45 Min. tour.*

Des prestations peuvent être annulées en cas d'intempéries.
Leistungen können bei schlechtem Wetter abgesagt werden.

Le Petit Train

Visite commentée de la ville d'Evian

Das Touristenbähnchen Geführte Tour durch Evian

Im Rahmen einer amüsanten und originellen Tour von ca. 35 Minuten im Touristenbähnchen entdecken Sie vom Kai bis zu den Gässchen des Zentrums von Evian eine Vielzahl an geschichtsträchtigen Orten.

À travers une visite ludique et originale d'environ 35 mn, notre petit train vous fera découvrir, du quai aux ruelles du centre d'Evian, des lieux chargés d'histoire.

Départ/Arrivée depuis le kiosque face au casino, pas d'arrêt pendant le circuit

Du 9 au 30 Avril (fermé le lundi sauf le 18, fermé le 19/04) *Von 9. Bis 30. April (Montags geschlossen außer am 18., geschlossen am 19.04.)*
14h - 15h - 16h
Du 1er Mai au 2 Octobre (tous les jours) *Täglich von 1. Mai bis 2. Oktober)*
11h - 11h45 - 13h45 - 14h30 - 15h15 - 16h - 16h45 - 17h30*

* 5 adultes minimum ** 5 Erwachsene Minimum*

Promenade d'environ 35 min. *Tour ca. 35 minuten*			
Adulte/Adult	**6,50€**	Junior 6-11/Teen	**6,00€**
Enfant 4-5/Kid	**5,00€**	Baby 0-3/Kid	**Gratuit/*Gratis***
Famille/Family	**22,00€**		

Le Pré Curieux un lieu unique

Ein einmaliger Ort

Der 1995 von der Küstenschutzbehörde mit hilfe der Gemeinden Evian und Publier, dem Generalrat der Haute-Savoie und der Region Rhône-Alpes erworbene Pré Curieux ist ein einmaliger Ort, der zur Entdeckung der Feuchtgebiete einlädt.

Im Jahr 1998 erklärte ein Partnerschaftsabkommen Staat/Ramsar-Konvention/ Danone/ Küstenschutzbehörde/Stadt Evian die Stätte zu einer Forschungseinheit und einem Ort der internationalen Kommunikation zu den Feuchtgebieten.

So ist die Stätte im Übrigen dazu bestimmt, Tool der Informationsübermittlung der Ramsar-Konvention zu werden.

Acquis en 1995 par le Conservatoire du littoral avec l'aide des communes d'Evian et Publier, du Conseil Général de Haute-Savoie et de la région Rhône-Alpes, le Pré Curieux constitue un lieu unique de découverte des zones humides.

En 1998, un accord de partenariat État/convention de Ramsar/Danone/ Conservatoire du littoral/Ville d'Evian a érigé le site en "unité de recherche" et de communication internationale sur les zones humides.

Le site est ainsi destiné en outre à devenir un pôle de communication de la Convention Ramsar.

*La Convention Ramsar est un organisme qui oeuvre pour la protection des zones humides d'importance internationale.

Cette convention à laquelle ont adhéré 169 pays signataires, dont la France, en 1986, concerne à ce jour 2 300 sites représentant 226 millions d'hectares dans le monde.

**Die Ramsar-Konvention ist eine Institution, die sich für den Schutz von international bedeutenden Feuchtgebieten einsetzt.*

Dieses Abkommen, das 169 Staaten, darunter Frankreich im Jahr 1986, unterzeichnet haben, betrifft bis heute 2300 Stätten, das sind 226 Mio. ha weltweit

Le Pré Curieux le jardin d'eau

Die Wassergärten Echtes „Versuchslabor" der Fauna und Flora

Hier fließt das Wasser vom Bach zum Teich, zur Feuchtwiese und zum Sumpf.

In diesen verschiedenen Milieus wimmelt es von Amphibien und Wasserinsekten.

Rohrkolben und Schilf bilden ein Dickicht, das einige Geheimnisse verbirgt.

Jedes Jahr kommen neue Insektenarten hinzu: Salamander, Frösche, Schwarzmilane und Biber. Es wird eine differenzierter Pflege angewandt, kein chemisches Mittel kommt zur Anwendung und man testet sanfte Methoden.

Véritable "laboratoire" de la faune et de la flore

Ici l'eau passe du ruisseau à la mare, la prairie humide et le marais. Autant de milieux où amphibiens et insectes aquatiques fourmillent.

Les massettes et les roseaux forment une forêt dense qui cache bien des secrets.

On observe tous les ans l'arrivée de nouvelles espèces : salamandres, grenouilles, milans noirs et castors.

La gestion différenciée est appliquée, aucun produit chimique n'est utilisé et des techniques douces sont testées.

Le Pré Curieux une histoire d'eau

Eine Geschichte des Wassers

Das am See gelegene Anwesen umfasst ein hübsches Haus, um das sich ein 3,5 ha großer Park erstreckt. Beim Besuch des Hauses entdeckt man einen ansprechenden, interaktiven Bereich mit Ausstellungen zum Weg des Wassers.

Der Rundgang setzt sich im Garten rund um verschiedene, eng mit dem Wasser verknüpfte Ökosysteme fort. Hier ein architektonisch gestalteter Wassergarten, Lebensraum der Koi-Karpfen, die sich in Becken mit Seerosen und Laichkräutern tummeln.

Dort natürlichere Wassergärten : Teich, Bach, Feuchtwiese und Sumpf, die alle eine einzigartige und zugleich bunte Tier- und Pflanzenwelt bergen.

Située en bord de lac, la propriété comprend une charmante maison au pied de laquelle s'étend un parc de 3 hectares et demi.
Un premier détour par la maison permet de découvrir un espace interactif et ludique d'expositions sur le parcours de l'eau.
La balade se poursuit dans le jardin organisé autour de différents écosystèmes liés à l'eau.

Ici un jardin d'eau architecturé, c'est le domaine des carpes "koi" qui évoluent dans des bassins où s'étalent nénuphars et potamots.

Là, ce sont des jardins d'eau plus "naturels" :
Étang, ruisseau, prairies humides et marais, qui tous abritent une vie aussi singulière que variée.

Visite Guidée Pré Curieux *(Geführte Tour)*	
Adulte/*Adult*	**12,60€**
Junior 6-11/*Teen*	**8,10€**
Enfant 0-5/*Kid*	**Gratuit/*Gratis***
Famille/*Family*	**36€**

Visite Libre Pré Curieux *(Freie Besichtigung)*	
Adulte/*Adult*	**10€**
Junior 6-11/*Teen*	**7,10€**
Enfant 0-5/*Kid*	**Gratuit/*Gratis***
Famille/*Family*	**31€**

Billet combiné : Visite Pré Curieux + Train *(Wassergärten + Zug : Touristenbähnchen und Wassergärten)*	
Adulte/*Adult*	**18,60€**
Junior 4-11/*Teen*	**13,60€**
Enfant 0-3/*Kid*	**Gratuit/*Gratis***
Famille/*Family*	**55€**

Ouverture :
Tous les jours de Mai au 2 Octobre 2022
Jeden Tag von Mai bis 2. Oktober 2022
10h - 13h45 - 15h30

Des prestations peuvent être annulées en cas de mauvaises conditions météorologiques.